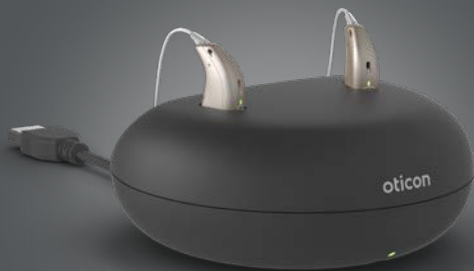


Mode d'emploi



**mini RITE R
Chargeur**

Oticon Opn S™
Oticon Ruby

oticon
life-changing technology

Introduction au mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous guide dans l'utilisation et l'entretien de votre nouveau chargeur. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, y compris la section Avertissements. Il décrit comment utiliser au mieux votre nouveau chargeur. Si vous avez des questions supplémentaires relatives à votre chargeur, veuillez contacter votre audioprothésiste.

| **À propos de** | [Démarrage](#) | [Manipulation](#) | [Avertissements](#) | [Plus d'informations](#) |

Pour plus de facilité, ce mode d'emploi contient une barre de navigation qui vous aidera à vous repérer facilement dans les différentes sections.

Usage prévu

Usage prévu	Le chargeur est conçu pour recharger les aides auditives pourvues de batteries rechargeables. Le produit est conçu pour être utilisé avec une solution auditive déterminée.
Instructions d'utilisation	Il n'existe aucune instruction d'utilisation (diagnostic) pour le chargeur à proprement parler.
Utilisateur prévu	Non spécialistes, y compris les enfants de plus de 36 mois.
Contexte d'utilisation	Domicile.
Contre-indications	Aucune contre-indication.
Avantages cliniques	Consulter les avantages cliniques de l'aide auditive.

REMARQUE IMPORTANTE

Veillez vous référer au mode d'emploi de vos aides auditives pour en savoir plus sur le fonctionnement de votre solution d'aide auditive spécifique.

Sommaire

À propos de

Chargeur	6
Conditions de température	7

Démarrage

Préparer le chargeur	8
Charger les aides auditives	9
Durée de mise en charge	10

Manipulation

Prendre soin de votre chargeur	12
Alimenter le chargeur avec d'autres sources	13

Avertissements

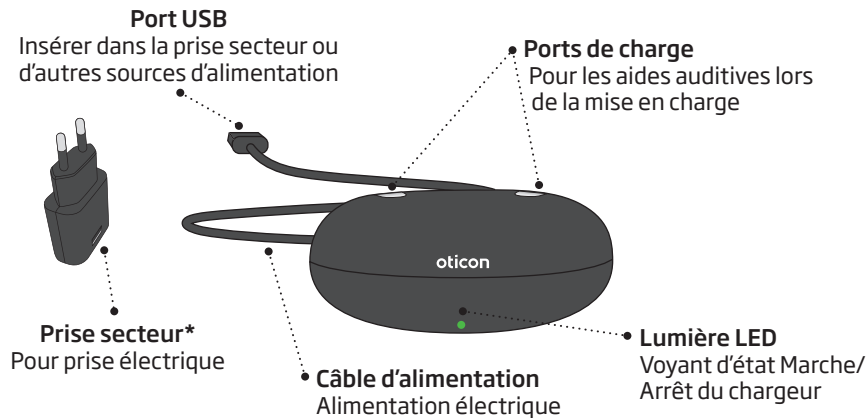
Avertissements	14
----------------	----

Plus d'informations

Chargeur : Conditions d'utilisation	20
Garantie	22

Chargeur

Descriptif



* La fiche secteur varie selon les pays

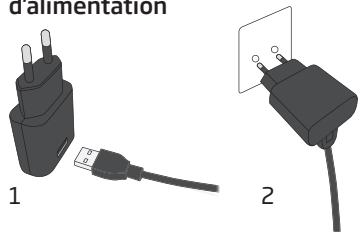
Conditions de température

Température	Condition de mise en charge
Inférieure à +5°C	Pas de charge en raison d'une température trop faible
+10°C to +35°C	Meilleure condition de charge. La charge peut nécessiter jusqu'à 3 heures
+5°C to +10°C and +35°C to +40°C	Charge prolongée. La charge peut nécessiter jusqu'à 4 heures
Supérieure à +40°C	Pas de charge en raison d'une température élevée

La charge reprendra automatiquement lorsque la température se trouvera entre la plage de fonctionnement de +5°C à +40°C.

Préparer le chargeur

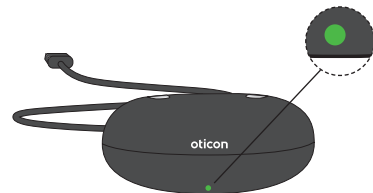
Se connecter à la source d'alimentation



1. Insérez le port USB dans la prise secteur.
2. Insérez la prise secteur dans une prise de courant électrique murale.

Le chargeur sera mis en marche automatiquement.

Le chargeur est mis en marche



Lorsque le chargeur est connecté à l'alimentation, la LED verte s'allume.

Charger les aides auditives

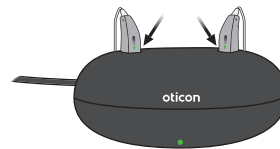
Placer les aides auditives dans le chargeur



Placez les aides auditives dans les ports de charge comme indiqué sur l'image.

L'aide auditive droite doit être placée dans l'emplacement marqué par le repère rouge. L'aide auditive gauche doit être placée dans l'emplacement marqué par le repère bleu.

Mise en charge



Les LED des aides auditives s'allumeront lorsque les aides auditives seront correctement placées dans le chargeur.

LED de changement d'état de l'aide auditive :

Rouge/orange* = Charge en cours
Lumière verte = Charge complète

*en fonction de la gamme d'aides auditives, consulter le mode d'emploi de l'aide auditive.

Durée de mise en charge

Chargez complètement votre aide auditive avant la première utilisation.

Chargez votre aide auditive toutes les nuits. Cela vous permet de commencer votre journée avec une aide auditive complètement chargée.

La durée de charge dépend de la capacité restante de l'accum rechargeable ou batterie. Si votre aide auditive est complètement déchargée, la durée de charge normale est de :

3 heures	1 heure	0,5 heure
Charge complète	50% de charge	25 % de charge

Le processus de charge s'arrêtera automatiquement lorsque l'accum rechargeable ou batterie sera complètement chargée. Laissez l'aide auditive dans le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. N'oubliez pas de laisser le chargeur branché à une source d'alimentation.

Notez que la durée de charge est susceptible de varier entre l'aide auditive gauche et droite.

REMARQUE IMPORTANTE

Laissez toujours le chargeur connecté à une source d'alimentation lorsque l'aide auditive est installée dans le port de charge. Le débranchement du chargeur mettra en marche l'aide auditive qui commencera à utiliser l'accum rechargeable ou batterie.

Prendre soin de votre chargeur

Assurez-vous toujours que le chargeur est sec et propre avant de l'utiliser. Nettoyez régulièrement la poussière des ports de charge à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ou de produits de nettoyage pour nettoyer les ports de charge.

Gardez votre chargeur dans un endroit sec, par exemple dans la chambre, plutôt que dans la salle de bain ou la cuisine.

Maintenez le chargeur à une température ambiante entre +5°C à +40°C.

Alimenter le chargeur avec d'autres sources

Il est possible d'alimenter le chargeur en utilisant d'autres sources à l'aide d'un port USB. Assurez-vous que la source d'alimentation est compatible USB 2.0, sortie minimale de 500mA.

Exemples de sources :

- Batterie externe
- Ordinateur
- Voiture

Lorsque vous utilisez une batterie externe, veillez à ce qu'elle n'ait pas un mode d'économie d'énergie ou d'arrêt automatique. En effet, cela peut provoquer le chargement partiel ou le non chargement de vos aides auditives.

REMARQUE IMPORTANTE

Lorsque vous rechargez l'aide auditive, utilisez l'alimentation d'origine du chargeur, 5.0V/1 A, conforme aux normes CE.



Avertissements

Pour votre sécurité personnelle et pour garantir une utilisation correcte de votre chargeur, vous devez bien vous familiariser avec les avertissements d'ordre général suivants avant de l'utiliser. Consultez votre audioprothésiste si vous rencontrez des opérations inattendues ou des incidents sérieux avec le chargeur au cours de son utilisation ou à cause de son utilisation. Votre audioprothésiste vous aidera à résoudre les problèmes liés à la manipulation et, le cas échéant, à effectuer un signalement auprès du fabricant et/ou des autorités nationales.

Utilisation du chargeur

Le chargeur doit uniquement être utilisé en respectant les indications et le réglage de votre audioprothésiste.

Risque de brûlures

Ne placez rien d'autre que les aides auditives dans les ports du chargeur.

Risque d'étouffement

Votre chargeur, vos aides auditives et leurs composants doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact.

Si une petite pièce est avalée, veuillez consulter immédiatement un médecin ou un hôpital.

Chaleur

Le chargeur ne doit jamais être exposé à une température extrême, par exemple en le laissant dans une voiture garée en plein soleil.

Le chargeur ne doit pas être séché dans un four à micro-ondes ou dans d'autres types de fours.

Connexion à un équipement externe

La sécurité d'utilisation du chargeur lorsqu'il est connecté à un équipement externe avec un câble d'entrée auxiliaire et/ou un câble USB et/ou directement, dépend de la source extérieure des signaux. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC-62368-1 ou à des normes équivalentes.

Risques d'incendie

La source d'alimentation de votre chargeur n'a pas assez d'énergie pour provoquer un incendie dans des conditions normales d'utilisation.

Guide de dépannage

Symptômes	Causes possibles	Solutions
La LED du chargeur reste éteinte lorsque le chargeur est connecté à l'alimentation	Le chargeur n'est pas mis sous tension	Vérifiez que la source d'alimentation est correctement connectée Toujours contrôler le démarrage de la charge pour s'assurer que la source d'alimentation fournit une sortie suffisante pour votre chargeur
La LED du chargeur clignote longuement en rouge/orange	L'aide auditive ou le chargeur sont trop chauds	Déplacez le chargeur et l'aide auditive à un endroit où la température se situe entre +5°C à +40°C
La LED du chargeur clignote 3 fois en rouge/orange à intervalles courts et réguliers	Le chargeur est trop froid	Déplacez le chargeur à un endroit où la température se situe entre +5°C à +40°C
	Erreur du système	Contactez votre audioprothésiste

Guide de dépannage

Symptômes	Causes possibles	Solutions
La LED de l'aide auditive reste éteinte lorsque celle-ci est placée dans le chargeur	Le chargeur n'est pas mis sous tension	Vérifiez que la source d'alimentation du chargeur est correctement connectée
	L'aide auditive ou le chargeur sont trop chauds ou trop froids	Déplacez le chargeur et l'aide auditive à un endroit où la température se situe entre +5 °C à +40 °C
	La charge n'est pas complète. La température de la pièce dépasse +35 °C, ce qui prolonge la durée de charge. Le chargeur a arrêté la charge pour protéger l'accu	Insérez à nouveau l'aide auditive dans le chargeur. Ceci complétera la charge en 15 minutes environ
	L'aide auditive n'est pas correctement insérée dans le chargeur	Vérifiez l'absence d'objets étrangers dans les ports du chargeur
La LED de l'aide auditive clignote en rouge/orange* lorsque celle-ci est placée dans le chargeur	Erreur du système	Contactez votre audioprothésiste

*en fonction de la gamme d'aides auditives, consulter le mode d'emploi de l'aide auditive

Chargeur : Conditions d'utilisation

Conditions de fonctionnement	Température : +5°C à +40 °C Humidité : 5 % à 93 %, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1 060 hPa
Transport et conditions de stockage	La température et l'humidité ne doivent pas excéder les limites ci-dessous pendant des périodes prolongées lors du transport et du stockage : Température : -25°C à +70°C Humidité : 5 % à 93 %, sans condensation

Informations sur l'aide auditive : Conditions d'utilisation, voir le mode d'emploi de l'aide auditive.

États-Unis et Canada

Cet appareil est certifié selon les normes suivantes :

FCC ID : ZACAHTVA3

IC : 11936A-TVA3

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du Règlement FCC et aux RSS exempts de licence d'Industrie Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Cet appareil ne risque pas de causer d'interférences dommageables.

Cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

Pour se conformer aux exigences d'exposition RF, l'appareil et l'antenne de cet appareil doivent être installés de manière à prévoir une distance de séparation minimale de 20 cm ou plus du corps d'une personne. Les autres configurations de fonctionnement doivent être évitées.

Garantie

Certificat

Nom de l'utilisateur : _____

Audioprothésiste : _____

Adresse de l'audioprothésiste : _____

Téléphone de l'audioprothésiste : _____

Date d'achat : _____

Période de garantie : _____ Mois : _____

Modèle : _____ N° de série : _____

Garantie internationale

Votre chargeur bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'appareil à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les accus rechargeables ou batteries, câbles, alimentations électriques, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inapproprié(e)/incorrect(e), une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits

juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez le consulter.

Si vous avez besoin de services d'entretien

Prenez régulièrement rendez-vous avec votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre chargeur tout au long de sa durée de vie.

Le fabricant certifie que ce chargeur est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive EMC (2014/30/EU) et LVD (2014/35/EU).

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danemark
www.sbohearing.com

Durée de disponibilité garantie des pièces détachées :
5 ans après la date d'achat. Décret 2014-1482 / Article L111-3 du code de la consommation.







Prodition S.A.S., Parc des Barbanniers, 3 allée des Barbanniers,
92635 GENNEVILLIERS CEDEX - SIREN 301 689 790 R.C.S. NANTERRE



Les déchets électroniques doivent être traités selon la législation locale.









Définition des symboles utilisés dans cette brochure

	Avertissements Tout texte accompagné d'un symbole d'avertissement doit être lu avant toute utilisation de l'appareil.
	Fabricant L'appareil est produit par le fabricant dont le nom et l'adresse sont mentionnés à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, comme défini dans les directives de UE 90/385/CEE, 93/42/CEE et 98/79/CE.
	Déchets électroniques (WEEE) Recyclez les aides auditives, les accessoires ou les accus conformément aux règlements locaux. Les utilisateurs d'aides auditives peuvent également renvoyer les déchets électroniques à leur professionnel de l'audition à des fins de mise au rebut. Équipement électronique couvert par la directive 2012/19/UE sur les déchets et les équipements électriques (WEEE).
	Marque de conformité réglementaire (RCM) L'appareil est conforme aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique et de spectre radio pour les appareils fournis aux marchés australien et néo-zélandais.
	Double isolation Indique que l'alimentation est équipée d'une double isolation. Cela signifie que le risque de défaillance est très faible.
	Utilisation en intérieur Indique que le produit est qualifié pour une utilisation en intérieur.

215369FR / 2019.11.21

Description des symboles supplémentaires utilisés sur les étiquettes

	Garder au sec Indique un appareil médical à protéger contre l'humidité.
	Symbole de mise en garde Consulter le mode d'emploi pour connaître les avertissements et mises en garde.
	Numéro de catalogue Indique le numéro de catalogue du fabricant permettant d'identifier l'appareil médical.
	Numéro de série Indique le numéro de catalogue du fabricant permettant d'identifier un appareil médical spécifique.
	Dispositif médical Cet appareil est un dispositif médical.
	Prise d'alimentation électrique Indique la vitesse à laquelle l'alimentation est envoyée de la prise à votre appareil électrique.

215369FR / 2019.11.21

Les aides auditives Oticon sont fabriquées par la société Oticon A/S. Il s'agit de dispositifs médicaux de classe IIa, marqués CE 0543 et remboursés par les organismes d'assurance maladie (consulter la LPPR). Ces dispositifs médicaux sont destinés à la réhabilitation des pertes auditives légères à sévères profondes. Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Mise à jour : 11/2019.



oticon
life-changing **technology**